Przegląd poleceń GNU Emacsa

(dla wersji 24)

Uruchamianie Emacsa

Aby uruchomić GNU Emacsa 24, napisz jego nazwę: emacs Aby wczytać plik do edycji, patrz rozdział **Pliki** poniżej.

Opuszczanie Emacsa

tymczasowe zatrzymanie Emacsa	C-z
zakończenie sesii z Emacsem	C-x C-c

Pliki

wczytaj plik do Emacsa	C-x C-f
zapisz plik na dysk	C-x C-s
zapisz wszystkie pliki	C-x s
wstaw zawartość innego pliku do bufora	C-x i
zamień plik w buforze na inny	C-x C-v
zapisz bufor do pliku z podaniem nazwy	C-x C-w
kontrola wersji pliku 'checkin/checkout'	C-x $C-q$

Uzyskiwanie pomocy

Napisz C-h (lub F1) i postępuj według dalszych instrukcji. Jeśli jesteś początkującym użytkownikiem, napisz C-u C-h t Polish aby wywołać **samouczek** Emacsa po polsku.

usuń okno pomocy	C-x 1
przewiń okno pomocy	C-M-v
apropos: pokaż polecenia zgodne z napisem	C-h a
pokaż funkcję uruchamianą przez klawisz	C-h c
opisz funkcję	C-h f
pokaż informację odnoszącą się do trybu	C-h m

Usuwanie błędów

przerwij częściowo napisane lub	
wykonywane polecenie	C-g
odzyskaj plik zgubiony w wyniku	
załamania systemu	M-x recover-file
anuluj niechcianą zmianę	C-x u lub C
wczytaj plik wg aktualnej zawartości na	
dysku	M-x revert-buffer
uporządkuj zaśmiecony ekran	C-1

Szukanie przyrostowe

szukaj wprzód/wstecz (C-f aby zakończyć)	C-s/C-r
szukaj wprzód tekstu zgodnego z wpisywanym wyrażeniem regularnym szukaj wstecz tekstu zgodnego z wpisywanym	C-M-s
wyrażeniem regularnym	C-M-r
wybierz poprzedni napis	M-p
wybierz następny napis	M-n
zakończ szukanie przyrostowe	RET
anuluj rezultat ostatniej poprawki	DEL
przerwij szukanie	C-g
Danassa a -/a - nasstansa asulania sunnaíd/su	atoon

Ponowne ${\tt C-s/C-r}$ pow
tarza szukanie wprzód/wstecz.

Przemieszczanie kursora

przemieść kursor	wstecz	wprzód
o znak	C-b	C-f
o słowo	M-b	M-f
o linię wyżej/niżej	C-p	C-n
na początek/koniec linii	C-a	С-е
o zdanie	M-a	M-e
o akapit	M-{	M-}
o stronę	C-x [C-x]
o s-wyrażenie	C-M-b	C-M-f
na początek/koniec funkcji	C-M-a	C-M-e
na początek/koniec bufora	M-<	M->
przewiń do następnego ekranu	C-v	
przewiń do poprzedniego ekranu	M-A	
przewiń w lewo	C-x <	
przewiń w prawo	C-x	>
umieść linię z kursorem na środku ekranu	C-u	C-1

Kasowanie i usuwanie

obiekt do skasowania	wstecz	$\mathbf{wprz\acute{o}d}$
znak (usuń, nie kasuj)	DEL	C-d
słowo	M-DEL	M-d
linia (od kursora do końca)	M-0 C-k	C-k
zdanie	C-x DEL	M-k
s-wyrażenie	M $C-M-k$	C-M-k
kasuj obszar wstaw obszar do 'kill ring' kasuj wszystko aż do wystąpienia <i>char</i>	C-w M-w M-z	char
wstaw ostatnio skasowany obiekt zamień wstawiony obiekt z uprzednio	С-у	
skasowanym	М-у	

 $^{\ \}odot$ 2015 Free Software Foundation, Inc. Permissions on back.

Zaznaczanie

wstaw znacznik w pozycji kursora	C-@ or C-SPC
zamień pozycje kursora i znacznika	C-x C-x
zaznacz słowo po <i>arg</i> słów zaznacz akapit	M-@ M-h
zaznacz stronę	C-x C-p
zaznacz s-wyrażenie	C-M-@
zaznacz funkcję	C-M-h
zaznacz cały bufor	C-x h

Zamiana z zapytaniem

zamiana tekstu w trybie interakcyjnym z użyciem wyrażeń regularnych	M-% C-M-%
Odpowiedzi w interakcyjnym trybie zamiany:	
zamień i wyszukaj następny tekst zamień nie przemieszczając kursora nie zamieniaj i wyszukaj następny tekst wyszukaj i zamień wszystkie pozostałe teksty powróć do poprzedniej zamiany zakończ zamianę interakcyjną wejdź do trybu rekursywnej edycji (C-M-c aby zakończyć)	SPC , DEL ! RET

Wiele okien

Drugie z poleceń dotyczy "innej ramki"

usuń pozostałe okna	C-x 1
podziel okno (jedno nad drugim) usuń okno	C-x 2
podziel okno (jedno obok drugiego)	C-x 3
przewijaj w innym oknie	C-M-v
przenieś kursor do innego okna wybierz bufor w innym oknie pokaż bufor w innym oknie znajdź plik i pokaż go w innym oknie jak wyżej, tylko w trybie do czytania uruchom 'Dired' w innym oknie znajdź definicję w innym oknie	C-x o C-x 5 o C-x 4 b C-x 5 b C-x 4 C-o C-x 5 C-c C-x 4 f C-x 5 f C-x 4 r C-x 5 r C-x 4 d C-x 5 d C-x 4 . C-x 5 .
powiększ okno w pionie zmniejsz okno w poziomie poszerz okno	C-x ^ C-x { C-x }

Formatowanie

wetnij bieżącą linię (zależne od trybu) wetnij obszar (zależne od trybu) wetnij s-wyrażenie (zależne od trybu) wetnij obszar o arg kolumn	TAB C-M-\ C-M-q C-x TAB
wstaw nową linię za kursorem przesuń część linii za kursorem w dół usuń puste linie wokół kursora połącz linię z poprzednią (z arg – z następną) usuń odstępy dookoła kursora pozostaw dokładnie jedną spację w pozycji	C-o C-M-o C-x C-o M-^
kursora	M-SPC
wypełnij akapit ustaw numer kolumny dla trybu wypełniania ustaw przedrostek dla każdego nowego wiersza ustaw czcionkę	M-q C-x f C-x . M-g

Zamiana wielkości liter

zamień w słowie litery małe na duże	M-u
zamień w słowie litery duże na małe	M-1
zamień pierwszą literę w słowie na dużą	M-c
zamień w obszarze litery małe na duże zamień w obszarze litery duże na małe	C-x C-u C-x C-l

Minibufor

uzupełnij tekst o tyle o ile jest to możliwe uzupełnij o jedno słowo uzupełnij i wykonaj	TAB SPC RET
pokaż możliwe uzupełnienia przywołaj uprzednio wprowadzony tekst do	?
minibufora	М-р
przywołaj następny tekst z 'kill ring' do	
minibufora	M-n
wyszukuj wstecz poprzez historię wprowadzeń	M-r
wyszukuj wprzód poprzez historię	
wprowadzeń	M-s
przerwij wykonywane polecenie	C-g

Napisz C-x ESC ESC aby poprawiać i wykonać polecenie, które ostatnio używało minibufora. Napisz F10 aby uaktywnić menu w minibuforze.

Przegląd poleceń GNU Emacsa

Bufory

wybierz inny bufor	C-x b
pokaż spis wszystkich buforów	C-x C-b
skasui bufor	C-x k

Przestawianie

przestaw znaki	C-t
przestaw słowa	M-t
przestaw linie	C-x C-t
przestaw s-wyrażenia	C-M-t

Tags

znajdź określenie (definicję) znajdź następne wystąpienie definicji podaj nowy plik TAGS	M C-u M M-x visit-tags-table
wyszukiwanie tekstu zgodnego z poda wyrażeniem regularnym we wszystki	-
plikach wymienionych w TAGS	M-x tags-search
zamiana z zapytaniem we wszystkich	
plikach wymienionych w TAGS	M-x tags-query-replace
kontynuuj wyszukiwanie lub zamianę	
z zapytaniem w plikach wymieniony	ch
w TAGS	М-,

Powłoki

wykonaj polecenie powłoki	M-!
wykonaj polecenie powłoki na obszarze	M-
filtruj obszar poprzez polecenie powłoki	C-u M-
uruchom powłoke w oknie *shell*	M-x shell

Prostokąty

zapisz prostokąt do rejestru	C-x r r
skasuj prostokąt	C-x r k
wklej prostokąt	C-x r y
wstaw pusty prostokąt przesuwając	
tekst w prawo	C-x r o
wyczyść prostokąt	C-x r c
wstaw napis na początku każdej linii	C-x r t

Skróty

dodaj skrót globalnie	C-x a g
dodaj skrót lokalny dla trybu	C-x a l
dodaj rozwinięcie globalne dla skrótu	C-x a i g
dodaj rozwinięcie lokalne dla trybu dla skrótu	C-x a i l
rozwiń teraz skrót	С-х а е
uzupełnij dynamicznie poprzednie słowo	M-/

Wyrażenia regularne

dowolny znak za wyjątkiem znaku now	wej linii . (k	ropka)
zero lub więcej powtórzeń	*	
jedno lub więcej powtórzeń	+	
zero lub jedno powtórzenie	?	
traktuj dosłownie następny znak (naw	vet jeśli	
znak ma specjalne znaczenie) c	$\backslash c$	
alternatywa ('lub')	\1	
grupowanie	\(.	\)
tekst n-tej grupy	$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
na początku lub końcu słowa	\b	
nie na początku i nie na końcu słowa	\B	
obiekt do porównania	początek	koniec
linia	^	\$
słowo	\<	\>
bufor	\'	\',
kategoria znaków	porównaj z	pozostałymi
podany zbiór znaków znak kategorii składniowej 'słowo' znak kategorii składniowej <i>c</i>	[] \w \sc	[^] \W \Sc
Zhan navegorn shradhlowej e	100	100

Międzynarodowe zestawy znaków

ustal główny język	M-x set-language-environment
wypisz wszystkie metody wprowac	lzania
znaków	M-x list-input-methods
włącz/wyłącz metodę wprowadzar	nia znaków C-\
ustal system kodowania dla następ	onego
polecenia	C-x RET c
wypisz wszystkie systemy kodowar	nia M-x list-coding-systems
wybierz preferowany system	
kodowania	M-x prefer-coding-system
wybierz metodę wprowadzania zna	aków C-x RET C-\
Po wybraniu metody wprowadzan	ia znaków polish-slash,
każdą z liter ąćęłńóśźż/ uzyskamy	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Rejestry

znak z acelnosxz/.

zapisz obszar do rejestru	C-x r s
wstaw zawartość rejestru do bufora	C-x r i
zapisz pozycję kursora w rejestrze przemieść kursor do pozycji zapisanej	C-x r SPC
w rejestrze	C-x r i

Makropolecenia

zacznij definicję makropolecenia	C-x (
zakończ definicję makropolecenia	C-x)
wykonaj ostatnio zdefiniowane	
makropolecenie	С-х е
dopisz do definicji ostatniego makropol	ecenia C-u C-x (
nazwij ostatnie makropolecenie	M-x name-last-kbd-macro
wpisz do bufora nazwane	
makro Lispowe	M-x insert-kbd-macro

Info

wyszukaj podaną funkcję lub zmienną w Info	C-h S
Poruszanie się w obrębie węzła Info:	
przeglądaj do przodu przeglądaj do tyłu na początek węzła	SPC DEL . (kropka)
Poruszanie się pomiędzy węzłami:	
następny węzeł	n
poprzedni węzeł	p
przenieś się wyżej	u
wybierz pozycję z menu, podając jej nazwę wybierz n-tą pozycję z menu podając	m
liczbę (1-9)	n
sprawdź odsyłacz (powrót z 1)	f
powróć do ostatnio przeglądanego węzła	1
powróć do skorowidza	d
wybierz węzeł podając jego nazwę	g
Pozostałe polecenia:	
wywołaj samouczek Info	h
wyszukaj zagadnienie w indeksach wyszukuj w węzłach tekst zgodny	i
z podanym wyrażeniem regularnym	s
zakończ Info	q

C-h i

Dired – edytor katalogów

wejdź w tryb czytania dokumentacji Info

wywołanie edytora katalogów ustaw flagę 'D' (do usunięcia) na pliku ustaw flagę 'D' na plikach zapasowych		C-x d d
zdejmij flagę 'D' z pliku		u
usuń pliki oznaczone flagą 'D'		x
uaktualnij zawartość bufora		g
wczytaj plik wskazywany przez kursor d bufora przełącz między porządkiem alfabetyczn a porządkiem według daty i czasu powstania pliku		f
wybierz z bieżącego katalogu i jego podkatalogów wszystkie pliki, które zawierają tekst zgodny z podanym wyrażeniem regularnym	M-x	find-grep-dired

Polecenia dotyczące języka Emacs Lisp

oblicz s-wyrażenie przed kursorem	C-x C-e
oblicz aktywną defun	C-M-x
oblicz s-wyrażenia w obszarze	M-x eval-region
wczytaj s-wyrażenie i oblicz je	
w minibuforze	M-:
wczytaj bibliotekę z katalogu	
systemowego	M-x load-library

Proste modyfikacje

```
modyfikowanie wartości zmiennych
i czcionek M-x customize
Przykłady przypisania klawisza funkcji Emacs Lispu
z wykorzystaniem notacji "..." i notacji [...]:
(global-set-key "\C-cg" 'goto-line)
(global-set-key "\M-#" 'query-replace-regexp)
(global-set-key [?\C-c ?g] 'goto-line)
(global-set-key [?\M-#] 'query-replace-regexp)
```

Tworzenie nowych poleceń

W funkcji interactive *wzorzec* opisuje, jak będą czytane argumenty w trybie interakcyjnym. Szczegółowy opis uzyskasz przez wywołanie C-h f interactive.

Copyright © 2015 Free Software Foundation, Inc. dla GNU Emacsa 24 projekt Stephen Gildea tłumaczenie Włodek Bzyl

Permission is granted to make and distribute copies of this card provided the copyright notice and this permission notice are preserved on all copies.

For copies of the GNU Emacs manual, see:

http://www.gnu.org/software/emacs/#Manuals